

## 医疗费清单及收据

### 医療費明細および領収書 (中国語)

姓名 \_\_\_\_\_ (号码 No. \_\_\_\_\_ )

门诊科目 : 内科 外科 整形外科 美容外科 脑神经外科 小儿科 神经科 神经内科  
妇产科 皮肤科 泌尿科 眼科 耳鼻喉科 理疗科 麻醉科 牙科  
牙矫正科 其它 ( \_\_\_\_\_ )

门诊日 (受診日) 年 \_\_\_\_\_ /月 \_\_\_\_\_ /日 \_\_\_\_\_

住院日 (入院日)

年 \_\_\_\_\_ /月 \_\_\_\_\_ /日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ /月 \_\_\_\_\_ /日 \_\_\_\_\_

	自费部分 自己負担分	保险负担部分 保険負担分	合计 合計
初诊费 初診料			
复诊费 再診料			
老人初诊费 老人初診料			
老人复诊费 老人再診料			
电话复诊费 電話再診料			
药费 投薬料			
注射费 注射料			
检查费 検査料			
X 透视费 X線料			
处理/手术费 処置・手術料			
理疗费 理学療法料			
其它费 その他			
住院费 入院費			
住院伙食费 入院時食事療養費			
分娩费 分娩料			
单人病房费 特別室料		无	
文书费 文書料		无	
其它(自费) その他(自費)		无	
合计			

确实收到以上金额。 上記金額を確かに領収しました。